

県総合防災訓練

村松公園周辺を
会場に

要援護者の安否確認など

住民参加で

初の試みも

隣近所の助け合いが
尊い命を救う

9月1日の防災の日に、県総合防災訓練が五泉市の陸上競技場や村松公園、愛宕中学校を中心に、市内全域で11,000人を超える参加者のもとで開催されました。今回は、高齢者や障がい者など自力での避難が困難な人たちの安否確認や負傷者の救助訓練を中心に、市民参加型の訓練を行いました。また、ヘリコプターによる建物からの救出訓練や、レスキュー隊による事故車からの救出訓練など、迫力ある訓練も実施。多くの市民が見学に訪れました。当日の様子を写真で紹介합니다。

□安否確認訓練

災害時要援護者名簿に基づいて、自主防災組織や民生委員、消防団などが実際に自宅を訪問し、市内の500人余りの人の安否確認訓練を行いました。県内初の試みとして、GIS（地理情報システム）を使って安否情報を地図上に表示させ、安否確認を行う訓練も実施しました。一目で安否状況を把握することができ、迅速に未確認地域へ人員を派遣するなどの対応に役立つことが確認されました。



→ 民生委員の訪問に、笑顔でこたえる一人暮らしの高齢者

安否確認の情報をGIS（地理情報システム）のモニターで確認する、
→ 泉田知事と五十嵐市長



□倒壊建物からの救出訓練

地域住民と愛宕中学校の生徒のみなさんが、協力して倒壊した建物から負傷者を救出する訓練に参加。がれきから救出した負傷者を、竹と毛布だけで作った応急担架で、救急車へ搬送しました。

さらに、建物に取り残された負傷者を救助犬が発見し、レスキュー隊と消防士が電動のこぎりなどを使い、本番さながらに救出活動を行いました。



倒壊家屋から負傷者を救出する愛宕中学校の生徒のみなさん

↑ 地域の住民のみなさんが協力し、声掛けをしながら応急担架で負傷者を搬送





↑**災害状況調査・情報収集訓練**

横須賀市職員で組織するバイク隊。夕マ公が取り持つ縁で交流が続いている横須賀から訓練に駆けつけてくれました。

□**多重交通事故救出救護訓練**

車両5台が衝突した交通事故。レスキュー隊が、特殊力ツターなどで車体を切断し、負傷者を救出しました。きびきびとした救助作業に、沿道から拍手が沸き起こりました。



医師会、接骨師会、医療法人真仁会、赤十字安全奉仕団のみなさんは、救護所での治療を、赤十字地域奉仕団のみなさんは、炊き出し訓練を実施しました。また、アマチュア無線による通信訓練も行われ、その他、多くのボランティアのみなさんが訓練に参加しました。



マグニチュード M7.3の地震を想定 **～圧倒する緊迫感～**
本番さながらに



体験コーナーでは、豪雨や地震を体験できるコーナーや、消火器と同じ圧力を体験できる水消火器のコーナーなど、会場に訪れた多くの市民のみなさんが、さまざまなコーナーを体験しました。

□**避難訓練**

老人ホーム『桜花寮』と『愛松園』の入所者のみなさんを、町内会や愛宕中学校の生徒のみなさんが救助に向かいました。避難所まで、車いすを押ししたり、しっかりと手を引いたりして、誘導しました。入所者のみなさんからは感謝の言葉が送られていました。

林野火災消火訓練を行う消防団のみなさん。大型ヘリコプターによる空中消火訓練も行われました。



↑**自衛隊による中高層建物からの救出訓練**



通学や通院、買い物など市民の大切な公共交通を守る

コミュニティバス いよいよ運行開始

市では、市民の生活に必要な公共交通を確保するため、コミュニティバス（市営バス）の運行に向けて準備を進めてきました。10月1日に運行を開始するコミュニティバスの利用方法などを紹介します。誰でも乗車できますので、ぜひ利用してください。



バスの前後左右に“いずみちゃん”マークがついています。



バス停

10月1日から出発進行

この地域を運行するの？

蒲鉄小型バス(株)が9月30日まで廃止する、木越線・刈羽線・香ヶ見線の3路線を運行します。なお、木越線は3便、刈羽線4便、香ヶ見線4便の合計11便を運行します。

運賃は

200円



どこまで乗っても1人200円で、小学生は100円の定額運賃です。

また、①未就学児②障がい者(障害者手帳などの提示が必要)③障がい者の介添人は、無料です。

乗車はどっちのドアから？

乗る時は・・・

①前のドアから乗ります。

②運転席の脇にある“運賃箱”へ運賃を入れます。

降りる時は・・・

①運転手が「次は〇〇です」と次のバス停名を案内しますの
で、自分が降りるバス停が案内された時に、降車合図ボタンを押します。
②後ろのドアから降ります。

市全体の公共交通の活性化に向けて

8月1日、新潟運輸支局と市の協働で第1回五泉市公共交通活性化検討委員会を開催し、市全体の公共交通の活性化を図る「公共交通活性化総合プログラム」の策定に向け、話し合いを行いました。

今年度は、プログラムの策定に必要な市民意識や需要予測などを調査し、コミュニティバスや乗り合いタクシーの本格導入に向けた検討を進めていくことを確認しました。

バスなどの公共交通機関を見直そう

バスをはじめ公共交通の利用者は、年々減少傾向にあります。車中心の生活への依存は、地球温暖化やまちなかの空洞化など、さまざまな問題を引き起こしています。今こそ、公共交通の利用を見直してみませんか。

バスっていい

みんなで利用して地球温暖化防止！

車もバスも、走行する際に二酸化炭素を排出します。しかし、

バスは一度にたくさんの方が利用できるため、一人ひとりが車の利用を控えバスを利用すれば、二酸化炭素をあまり出さずに移動でき、地球温暖化防止につながります。

また、排気ガスも減らすことができ、空気がきれいになり、気持ちもよくなります。

知ってますか？

月に一度はバス通勤！「ノーマイカーデー」

市では、4月から職員を対象に毎月第4水曜日を「ノーマイカーデー」（通勤時に自動車の使用を自粛する日）として、取り組んでいます。地球温暖化防止のために、徒歩や自転車、バス、電車などでの通勤を呼びかけるこの取り組みは、全国的に広がっています。

地球にやさしく。みなさんも、できることから始めてみませんか。



問い合わせ 企画政策課企画政策係 電話(43)3911



バス停

込み合っているときは…
高齢者や障がい者、
小さな子どもを連れて
いる人などに席を
譲りましょう。

バス停



乗車中は…
シートベルトを忘
れずに。立ち席は、つり
革や手すりにつかま
りましょう。

みんなのバス
マナーを守って
気持ちよく

バス停も
車内も
禁煙
です。



携帯電話は
マナーモードか
電源を切って
乗りましょう。

バス停では…
整列して
待ちましょう。

バス停

コミュニティバス時刻表 (平成20年10月1日運行開始)

お願い ～スムーズな乗り降りのために～

- 時刻表よりも早めに到着して待っていてください。
- 前払いですので、事前に運賃を用意ください。
- 急停止は危険ですので、降りる際は、早めに“降車合図ボタン”を押してください。



降車合図ボタン

運休日 土日祝日、お盆（8月14日～16日）、
年末年始（12月29日～1月3日）

刈羽線(南部郷総合病院～刈羽～南部郷総合病院)

停留所	中名沢先回り		笹野町先回り	
南部郷総合病院前	7:14	8:05	12:29	17:25
南部郷総合病院入口	7:15	8:06	12:28	17:24
村松駅前	7:16	8:07	12:27	17:23
下町	7:16	8:07	12:26	17:22
仲町	7:16	8:07	12:25	17:21
上町	7:19	8:10	12:24	17:20
城町	7:20	8:11	12:23	17:19
春日町	7:21	8:12	12:22	17:18
西村松	7:22	8:13	12:21	17:17
庚塚	7:25	8:16	12:18	17:14
中野橋	7:26	8:17	12:17	17:13
牧川 (牧川橋西詰)	7:27	8:18	12:16	17:12
水明橋	7:28	8:19	12:15	17:11
刈羽	7:29	8:20	12:14	17:10
刈羽中丸	7:29	8:20	12:13	17:09
刈羽高田	7:30	8:21	12:12	17:08
羽黒神社前	7:32	8:23	12:10	17:06
中村	7:33	8:24	12:10	17:06
上中名沢	7:34	8:25	12:09	17:05
中名沢	7:35	8:26	12:08	17:04
竜耕寺前	7:36	-	-	-
長橋	7:37	8:28	12:06	17:02
飛郷 (五箇スポーツ会館前)	7:38	8:29	12:05	17:01
笹野町	7:40	8:31	12:03	16:59
新境橋	7:41	8:32	12:02	16:58
千原	7:42	8:33	12:01	16:57
村松小学校前	7:46	8:37	11:57	16:53
諏訪の木	7:46	8:37	11:57	16:53
仲丁	7:48	8:39	11:55	16:51
仲町	7:49	8:40	11:52	16:48
下町	7:50	8:41	11:52	16:48
村松駅前	7:51	8:42	11:52	16:48
南部郷総合病院入口	7:52	8:43	11:51	16:47
南部郷総合病院前	7:53	8:44	11:50	16:46

木越線(村松駅～木越経由～五泉駅)

停留所	五泉駅行き		村松駅行き
村松駅前	7:33	17:30	18:19
下町	7:33	17:30	18:18
村松学校町1丁目	7:35	17:32	18:17
村松学校町2丁目	7:36	17:33	18:16
三叉路 (村松公園通り入口)	7:37	17:34	18:15
愛宕原 (消防署村松分署前)	7:38	17:35	18:14
神明町	7:39	17:36	18:13
宮の下 (住吉大神社前)	7:41	17:38	18:12
若宮 (東石曾根公民館前)	7:43	17:40	18:10
荒屋	7:45	17:42	18:08
木越小学校跡	7:46	17:43	18:07
木越	7:47	17:44	18:06
下木越	7:47	17:44	18:05
木越大橋	7:48	17:45	18:04
赤錆 (下木越公民館前)	7:48	17:45	18:03
四ツ橋	7:49	17:46	18:02
泉田 (つくし団地)	7:50	17:47	18:01
寺沢 (子育て支援センター前)	7:52	17:49	17:59
五泉南小学校前	7:53	17:50	17:58
駅前2丁目	-	-	17:58
吉沢2丁目	-	-	17:57
吉沢1丁目	-	-	17:56
駅前1丁目	-	-	17:56
五泉駅前	7:54	17:51	17:55

香ヶ見線(南部郷総合病院～香ヶ見)

※安出～香ヶ見の区間は、停留所以外でも乗降できます。

停留所	南部郷病院行き		香ヶ見行き
香ヶ見	7:43	9:10	15:55
上戸倉 (長寿院前)	7:43	9:10	15:55
戸倉コミュニティ会館前	7:44	9:11	15:56
下戸倉	7:45	9:12	15:57
原	7:46	9:13	15:58
山谷	7:49	9:16	16:01
上新屋	7:52	9:19	16:04
新屋 (ふれあいセンター前)	7:53	9:20	16:05
蛭野 (黄金の里)	7:56	9:23	16:08
慈光寺 (黄金の里会館前)	8:00	9:27	16:12
蛭野 (黄金の里)	8:04	9:31	16:16
安出	8:09	9:36	16:21
鏑甲	8:11	9:38	16:23
別所 (集落開発センター前)	8:12	9:39	16:24
山王中学校前	8:14	9:41	16:26
日枝神社前	8:15	9:42	16:27
寺町	8:16	9:43	16:28
上町	8:17	9:44	16:29
仲町	8:18	9:45	16:30
下町	8:19	9:46	16:31
村松駅前	8:20	9:47	16:32
南部郷総合病院入口	8:21	9:48	16:33
南部郷総合病院前	8:22	9:49	16:34

仲間に加わりませんか？

五島市スポーツ少年団 25団体

★**団員募集**★



「スポーツを通じて、青少年の体と心を育てる組織を地域社会に！」と願いつくられた、スポーツ少年団。各団体では、団員を募集中です。対象など詳しくは、事務局へ問い合わせください。

君の参加が
チームの力に！
待ってるよ～



団体名	種目	活動場所・日程
五泉ミニバスケットボール	ミニバスケットボール	五泉東小 火/午後7時～9時 五泉南小 水/午後7時～9時 総合会館 木/午後7時～9時
五泉シティガールズ	ミニバスケットボール	五泉小 月・水/午後6時30分～9時 第1土/午後1時～4時 第2・4土/午前9時～正午
川東ミニバス	ミニバスケットボール	川東小 木/午後7時～9時 第1・3土/午後1時～4時 第2・4土/午前9時～正午
五泉空手道	空手道	総合会館 月・水・金/午後7時～9時
五泉剣道	剣道	総合会館 火・木/午後7時～8時
橋田エンジェルス	軟式野球	橋田小
南小カープ	軟式野球	五泉南小 平日/午後4時～ 土・日/午前9時または午後1時～
巢本タイガース	軟式野球	巢本小 金/午後7時～ 土・日/午前8時～
五泉スカイホークス	軟式野球	五泉南小 平日/午後4時～6時 土・日/午前または午後
ドラゴンタイガース	軟式野球	五泉小
五泉フェニックス	軟式野球	五泉東小 平日/午後4時～6時30分 土・日/午前9時～午後5時
菅名岳	軟式野球	川東小 土・日/午前9時～
五泉少年マラソンクラブ	陸上	粟島グラウンド 火・木/午後5時～7時 総合会館 土/午後3時～5時30分

団体名	種目	活動場所・日程
五泉ボーイズ	硬式野球	川東中
五泉市相撲連盟	相撲	総合会館 火・木/午後7時30分～9時
五泉ブレイブス	ミニバスケットボール	総合会館 火/午後7時～9時 五泉南小 水/午後7時～9時 五泉東小 木/午後7時～9時
五泉中剣道	剣道	五泉中学校 (部活動)
五泉ソフトテニス	ソフトテニス	五泉東小 月/午後7時30分～8時30分 総合会館 金/午後7時～9時 粟島テニスコート 土・日/午前9時～正午
五泉JVC	バレーボール	総合会館 火・木/午後7時～
川内野球	軟式野球	川内小 平日/放課後～午後6時30分 日・祝祭日/午前9時～午後4時
村松剣道連盟	剣道	村松武道館 火・木・土/午後7時～9時30分
村松中央野球	軟式野球	村松小 平日/放課後 土・日/午前
村松サッカー	サッカー	陸上競技場 土 五箇スポーツ会館 火
村松少林寺拳法	少林寺拳法	村松武道館 火・木/午後7時～10時
村松東小野球	軟式野球	村松東小 火・水・木・金/午後4時～6時 土・日/午前9時～午後5時

問い合わせ 五泉市スポーツ少年団事務局
(総合会館内) ☎(42)5194 FAX(43)4190

精神障害者家族会 ～ひとりじゃない。元気を取り戻そう！～

『まつかぜ会』を知っていますか

『まつかぜ会』は、病気のことを学習したり、家族同士が安心して語り合ったりすることができる場です。心の病気や障がいがある人の家族のみなさん、ぜひ『まつかぜ会』に入会しませんか。

ストレス社会といわれる現代、うつ病など心の病気にかかる人が増えています。また、考えや気持ちがまとまらなくなる状態が続き、良くなっても生活のしづらさが障がいとして残りやすい『統合失調症』も100人に1人の割合でかかるといわれています。

心の病気や障がいは誰もがかかる可能性があります。本人だけでなく、家族もその理解や対応の仕方に悩み不安になるでしょう。

そこで、精神障害者家族会『まつかぜ会』では、次のような活動

を行っています。

- ①**学習 (研修会や施設見学など)**
病気や障がい、福祉制度などを学び、今後どのようなサービスが必要かなどを考えたりします。
- ②**交流・親睦会**
まつかぜ会は、疲れた心を癒やし元気を取り戻す場所でもあります。新年会や旅行などを通して、親睦を深めます。
- ③**座談会**
語り合うことで「悩んでいるのは自分だけではなかった」と、安心



昨年の精神保健福祉フォーラム

感や信頼感が生まれ、会員同士の支え合いにつながります。

- ④**地域の理解を得るための活動**
地域の偏見をなくし、理解を得ることは、本人や家族の生活の安定のためにとっても大切です。毎年「精神保健福祉フォーラム」を開催し、地域のみなさんにメッセージを送っています。

年会費 2,000円 会員数 81人(8月末現在)

申込・問い合わせ まつかぜ会事務局
健康福祉課健康づくり係 ☎(43)3911
地域福祉課健康づくり係 ☎(58)7181

Jonathan Robinson

ジョナサン・ロビンソンさん



五泉市はカッコイイ

こんなにきれいなまちに来ることができて、とても喜んでいきます。美しい山や川、自然と街並みが調和していて、五泉市は本当にカッコイイまちだと思います。休みの日には自転車に乗ってあちこちに出掛けています。

8月から外国語指導助手(ALT)として、ジョナサン・ロビンソンさんが五泉市に赴任しました。主に、村松地域の小中学校で英語を教えます。アメリカのニューヨーク州から来日したジョナサン。幼いときから日本が大好きで、大学では日本のことについてたくさん勉強してきたそうです。今後の抱負などをインタビューしました。

また、このまちの人もとても親切な人ばかりです。周りの人は、いろいろな心配をしてくれているので助かっています。

日本が大好き!

子どものころから日本のアニメが好きで、そこから日本のいろんなものがみんな好きになりました。

早く地域の一言に

地域の人たちと、たくさんつながりを持ちたいと思っています。音楽が大好きで、ギターやベース、クラリネット、バイオ



村松吹奏楽団での合奏練習

リンなどの楽器ができます。すでに吹奏楽団にも入って、練習にも参加しています。秋のお祭りにも、ぜひ参加したいと思っています。生徒のみなさんとは、早く仲良くなって、さまざまな関わりができるようになります。

秋の全国交通安全運動

9/21(日)~30(火)

- ・夕暮れ時と夜間の歩行者・自転車乗り要注意
- ・飲酒運転を絶対しない
- ・高齢者に気を配る
- ・すべての座席のシートベルトとチャイルドシートを正しく着用する
- ・高年齢者に気を配る
- ・すべての座席のシートベルトとチャイルドシートを正しく着用する
- ・夕暮れ時と夜間の歩行者・自転車乗り要注意
- ・飲酒運転を絶対しない



たすきやシールなどの反射材を利用することも事故防止の一つの方法です。

五泉市の交通事故件数(8月末現在)

区分	平成20年	平成19年
発生件数	119件	158件
死者数	0人	4人
負傷者数	144人	191人

市内の発生件数のうち、約4割が高齢者です。事故の特徴として、①自宅から500メートル以内、②夕暮れ時、③暗い服装です。夕暮れ時や夜間の外出時は、明るい服装にするか反射材を付けましょう。

思いやる気持ちで走る秋の道

環境保全課公害交通係
支所 市民課環境係
☎(43)3911
☎(58)7181

小学校入学前の健康診断チェック

来年4月に小学校へ入学するお子さんの健康診断を、各学校で行います。「健康診断通知書」を10月上旬に各家庭へ郵送しますので、届かない場合は、問い合わせください。

小学校名	期日	受付時間
五泉小	10月31日(金)	12:40~13:00
五泉南小	11月10日(月)	13:00~13:20
五泉東小	10月29日(水)	13:10~13:30
川東小	10月15日(水)	13:00~13:15
巢本小	10月15日(水)	12:45~13:05
橋田小	10月16日(木)	13:00~13:20
村松東小	10月31日(金)	13:00~13:15
大蒲原小	10月29日(水)	13:30~13:40
十全小	10月31日(金)	13:00~13:15
村松小	10月29日(水)	13:10~13:25
川内小	10月29日(水)	13:20~13:30
新関小	10月22日(水)	12:50~13:00

問い合わせ(五泉地域) 学校教育課学務係 (村松地域) 学校教育課村松事務所
☎(43)3911
☎(58)7181